

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 7235-36856/37/2016/Zál/373290109/Z4

Bratislava 21.11.2016



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom *13.12.2016*

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod 7. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 8797-3325/37/2010/Zál/373290109 z 09.02.2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť 01.03.2010, ktoré bolo zmenené rozhodnutím č. 7866-6159/37/2012/Zál/373290109/Z1 z 28.02.2012, ktoré nadobudlo právoplatnosť 23.03.2012, rozhodnutím č. 613-6177/37/2015/Zál/373290109/Z2 z 27.02.2015 ktoré nadobudlo právoplatnosť 09.03.2015 a rozhodnutím č. 6944-37083/37/2015/Zál/373290109/Z3 z 09.12.2016 ktoré nadobudlo právoplatnosť 28.12.2015 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým je prevádzkovateľ:

obchodné meno: **DEKONTA Slovensko, spol. s r.o.**

sídlo: **Odeská 49, 821 06 Bratislava**

IČO: **31 698 476**

(ďalej len „prevádzkovateľ“)

oprávnený vykonávať činnosť uvedenú pod bodom **5.1. Zneškodňovanie alebo zhodnocovanie nebezpečných odpadov s kapacitou väčšou ako 10 t za deň, ktorého súčasťou sú činnosti:**

a) biologická úprava

c) zmiešavanie alebo miešanie pred začatím ktorejkoľvek z ostatných činností uvedených v bodoch 5.1. a 5.2.

v kategórii priemyselných činností podľa prílohy č. 1 k zákona o IPKZ v prevádzke:

názov prevádzky: **Biodegradačná plocha Budmerice**

adresa prevádzky: **Bratislavská 18, 900 51 Budmerice**

variabilný symbol: **373290109**

(ďalej len „prevádzka“).

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 4 integrovaného povolenia bolo:

- **v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd**
povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd alebo podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3. zákona o IPKZ,
- **v oblasti odpadov**
súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1. zákona o IPKZ,
súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov, zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zhodnocujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ,
súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ,
- schválenie **východiskovej správy** podľa § 8 zákona o IPKZ.

Výroková časť integrovaného povolenia č. 8797-3325/37/2010/Zál/373290109 z 09. 02. 2010 v platnom znení sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa za text:

„bod č. 7. - udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných

odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,“

doplňa text v znení:

„Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 4 integrovaného povolenia bolo

- **v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd**
povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd alebo podzemných vôd podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.3. zákona o IPKZ,
- **v oblasti odpadov**
súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 1. zákona o IPKZ,
súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov, zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zhodnocujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2. zákona o IPKZ,
súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 4. zákona o IPKZ,
- **schválenie východiskovej správy podľa § 8 zákona o IPKZ.**“

2. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa text:

„C.2. Inšpekcia udeľuje súhlas

v oblasti odpadov podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 1 zákona o IPKZ na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov

Podmienky súhlasu:

- Súhlas sa vydáva na biodegradačnú plochu na biodegradáciu nebezpečných odpadov v prevádzke „Biodegradačná plocha Budmerice“, Bratislavská 18, 900 51 Budmerice.
- Súhlas sa vydáva na vykonávanie činností v prevádzke podľa zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:
- D8 Biologická úprava nešpecifikovaná v prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sú zneškodnené niektorou z činností D1 až D12,
- D15 Skladovanie pred použitím niektorej z činností D1 až D14 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku),
- R12 Úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11.

Súhlas sa vydáva na 5 rokov a je platný: **do 31.12.2020.**

C.3. Inšpekcia udeľuje súhlas

v oblasti odpadov podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 6 zákona o IPKZ na zmenu prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a na zhodnocovanie nebezpečných odpadov

„Prevádzkový poriadok“ vypracovaný v 02/2012 spoločnosťou Dekonta Slovensko, spol. s.r.o..

Súhlas sa vydáva na 5 rokov a je platný: **do 31.12.2020.**“

nahrádza textom

„C.2. Inšpekcia udeľuje súhlas

v oblasti odpadov podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 1 zákona o IPKZ na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov okrem spaľovní odpadov a zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zneškodňujú osobitné druhy kvapalných odpadov

Podmienky súhlasu:

- Súhlas sa vydáva na biodegradačnú plochu na biodegradáciu nebezpečných odpadov v prevádzke „Biodegradačná plocha Budmerice“, Bratislavská 18, 900 51 Budmerice.
- Súhlas sa vydáva na vykonávanie činností v prevádzke podľa prílohy č. 2 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:
 - D8 Biologická úprava nešpecifikovaná v tejto prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sú zneškodnené niektorou z činností D1 až D12,
 - D15 Skladovanie pred použitím niektorej z činností D1 až D14 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku),

Súhlas sa vydáva na 5 rokov a je platný: **do 31.12.2021.**

Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu o to inšpekciu požiada.

C.3. Inšpekcia udeľuje súhlas

v oblasti odpadov podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 2 zákona o IPKZ na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov, zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zhodnocujú osobitné druhy kvapalných odpadov

Podmienky súhlasu:

- Súhlas sa vydáva na biodegradačnú plochu na biodegradáciu nebezpečných odpadov v prevádzke „Biodegradačná plocha Budmerice“, Bratislavská 18, 900 51 Budmerice.
- Súhlas sa vydáva na vykonávanie činností v prevádzke podľa prílohy č. 1 zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:
 - R3 Recyklácia alebo spätné získavanie organických látok, ktoré sa nepoužívajú ako rozpúšťadlá (vrátane kompostovania a iných biologických transformačných procesov)
 - R10 Úprava pôdy na účel dosiahnutia prínosov pre poľnohospodárstvo alebo na zlepšenie životného prostredia
 - R12 Úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11.

Súhlas sa vydáva na 5 rokov a je platný: **do 31.12.2021.**

Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu o to inšpekciu požiada.

C.4. Inšpekcia udeľuje súhlas

v oblasti odpadov podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 4 zákona o IPKZ na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a na zhodnocovanie nebezpečných odpadov

„Prevádzkový poriadok“ vypracovaný v 2016 RNDr. Jánom Chovancom a overený Ing. Jozefom Čopanom, PhD. DEKONTA Slovensko, spol. s.r.o..

Súhlas sa vydáva na 5 rokov a je platný: **do 31.12.2021.**

Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu o to inšpekciu požiada.“

3. V úvodnej časti výroku integrovaného povolenia sa za text:

„C.4. Inšpekcia udeľuje súhlas

v oblasti odpadov podľa § 3 ods. (3) písm. c) bod č. 4 zákona o IPKZ na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a na zhodnocovanie nebezpečných odpadov

„Prevádzkový poriadok“ vypracovaný v 2016 RNDr. Jánom Chovancom a overený Ing. Jozefom Čopanom, PhD. DEKONTA Slovensko, spol. s.r.o..

Súhlas sa vydáva na 5 rokov a je platný: **do 31.12.2021.**

Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu o to inšpekciu požiada.“

vkladá text v znení:

„Podľa § 8 ods. (3) zákona o IPKZ inšpekcia pre prevádzku schvaľuje:

Východiskovú správu „Skládka odpadov Budmerice, Etapa: Zakrytie a rekultivácia kazety K3“ vypracovanú dňa 15.05.2013 Mgr. Jaroslavom Simandlom,

Prevádzkovateľ predloží na schválenie na inšpekciu do 31.03.2017 dopracovanú východiskovú správu podľa § 8 zákona o IPKZ, ktorá bude obsahovať údaje kvalitatívnych ukazovateľov znečistenia pôdy a podzemnej vody z jestvujúcich alebo novovybudovaných vrtov v bezprostrednej blízkosti prevádzky.“

4. V integrovanom povolení sa v časti „III. Údaje o prevádzke“ časť textu v bode 3:

„Zoznam vykonávaných činností v prevádzke posudzovaných podľa zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

- D8 Biologická úprava nešpecifikovaná v prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sú zneškodnené niektorou z činností D1 až D12,“

nahrádza textom

„Zoznam vykonávaných činností v prevádzke posudzovaných podľa prílohy č. 1 a 2. zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení:

- D8 Biologická úprava nešpecifikovaná v tejto prílohe, pri ktorej vznikajú zlúčeniny alebo zmesi, ktoré sú zneškodnené niektorou z činností D1 až D12,“

5. V integrovanom povolení sa v časti „III. Údaje o prevádzke“ text v bode 4:

„- zaobchádzanie s nebezpečnými látkami podľa § 39 vodného zákona.“

nahrádza textom

„- zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami podľa § 39 vodného zákona.“

6. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „A. Podmienky prevádzkovania“ 2. Podmienky pre dobu prevádzkovania sa text v bode 2.10.:

„Prevádzku sa povoľuje prevádzkovať len podľa prevádzkového poriadku vypracovaného spoločnosťou Dekonta Slovensko, spol. s r.o., vo februári 2012. Prevádzkový poriadok musí byť vypracovaný v súlade s týmto povolením.“

nahrádza textom

„Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať prevádzku len podľa inšpekciou schváleného prevádzkového poriadku:

názov: Prevádzkový poriadok Zariadenie na zneškodňovanie nebezpečných odpadov činnosťou D8, D15, R3, R10 a R12 – BIODEGRADAČNÁ PLOCHA BUDMERICE

počet strán: 27

vypracoval: RNDr. Ján Chovanec, DEKONTA SLOVENSKO, spol. s r.o.

overil: Ing. Jozef Čopan, PhD. – konateľ spoločnosti

dňa 2016

Platnosť súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov sa určuje do **31.12.2021.**“

7. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „A. Podmienky prevádzkovania“ 2. Podmienky pre dobu prevádzkovania sa text v bode 2.17.:

„Vody z atmosférických zrážok z biodegradačnej plochy, ktoré sa nebudú môcť využívať na zvlhčovanie základok polievaním, sa musia odvázať do oprávnenej čistiarne odpadových vôd.“

nahrádza textom

„Vody z atmosférických zrážok z biodegradačnej plochy, ktoré sa nebudú môcť využívať na zvlhčovanie základok polievaním, sa v prípade znečistenia do 5,0 mg/l NEL-IČ povoľuje vypúšťať vsakom sekundárne do podzemných vôd cez mobilný odlučovač ropných látok (Vodný filter ACF 1.0) pri dodržaní výstupnej koncentrácie do podzemných vôd pod 0,05 mg/l NEL-IČ, v prípade znečistenia nad 5,0 mg/l NEL-IČ sa vody musia odvázať do oprávnenej čistiarne odpadových vôd.“

8. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „B. Emisné limity“ 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách sa text:

„Z prevádzky nie sú vypúšťané odpadové a osobitné vody.“

nahrádza textom

- 2.1. Limitné hodnoty pre splaškové odpadové vody sa neurčujú. Splaškové vody musí prevádzkovateľ sústreďovať v nepriepustnej žumpe a zmluvne zabezpečiť ich zneškodňovanie u oprávnenej osoby.
- 2.2. Podmienky povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch príjazdovej komunikácie a z biodegradačnej plochy cez mobilný odlučovač ropných látok a cez infiltračný objekt vsakom do podzemných vôd:

1. *Miesto vypúšťania odpadových vôd* – Infiltračný vrt PB-10, Súř. systém: S-JTSK Y (m): 551568,224157, X (m): 1259403,88394.
2. *Podmienky vypúšťania:* Cez infiltračný objekt sa povoľuje vypúšťať povrchové vody len v období, kedy na biodegradačnej ploche nie je uskladnený odpad/je uskladnený už nekontaminovaný odpad po biodegradácii, a vody zachytené v dvoch prefabrikovaných retenčných nádržiach PURECO RNI nie sú po kontrolnom vzorkovaní (po overení prípustnej miery kontaminácie priesakových kvapalín – do 5,0 mg/l NEL-IČ) znečistené.
3. *Spôsob vypúšťania vôd* – Povrchové vody sa povoľuje prečerpávať pomocou čerpadla a elektrocentrály cez mobilný odlučovač ropných látok (Vodný filter ACF 1.0) a následne vypúšťať seundárne do horninového prostredia cez infiltračný objekt PB-10 pri dodržaní limitu - výstupnej koncentrácie pod 0,05 mg/l NEL-IČ.

Mobilný odlučovač ropných látok (Vodný filter ACF 1.0):

Vodný filter ACF 1.0 je určený na čistenie vôd kontaminovaných organickými látkami s max. prietokom 5 m³/hod. Filter je možné používať do tlaku 2 bar, pri teplotách do 20°C. Pri použití aktívneho uhlia je množstvo zachytených organických látok max 15 % hmotnosti sorpčnej náplne filtra. Dosiagnutá účinnosť odstránenia organických látok, ktorú výrobca deklaruje je v zmysle A normy EN 858 – 1 na úrovni 99,0 – 99,8 %.

4. *Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov* – Pred každým vypúšťaním priesakových kvapalín cez mobilný odlučovač ropných látok (Vodný filter ACF 1.0) sú nazhromaždené vody bodovo ovzorkované. Bodová vzorka vody je analyzovaná v akreditovanom laboratóriu na analýzu NEL-IČ (analýza obsahu nepolárne extrahovateľných látok vo vode). V prípade, že pôjde o kontaminované priesakové kvapaliny vypúšťanie do podzemných vôd sa zakazuje a kvapaliny musia byť odčerpávané do cisternovým vozidlom a následne odvázané na zneškodnenie v príslušnej ČOV.

5. Platnosť povolenia: do **31.12.2020**.

9. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi“ sa text v bode 7:

„Prevádzkovateľ je povinný uchovávať Evidenčný list odpadu a Hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním päť rokov, Evidenčný list zariadenia na zneškodňovanie odpadov uchovávať po celý čas prevádzky zariadenia a ešte 10 rokov po jej skončení.“

nahrádza textom

„Prevádzkovateľ je povinný uchovávať Evidenčný list odpadu a Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním päť rokov, Evidenčný list zariadenia na zneškodňovanie odpadov uchovávať po celý čas prevádzky zariadenia a ešte 10 rokov po jej skončení.“

10. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi“ sa text v bode 8:

„V prevádzke je povolené vykonávať zneškodňovanie odpadov technológiou DEKONTAM-1-RL, zaradených podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedených v tabuľke č. 1 tohto povolenia.“

nahrádza textom

„V prevádzke je povolené vykonávať zneškodňovanie odpadov technológiou DEKONTAM-1-RI., zaradených podľa vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedených v tabuľke č. 1 tohto povolenia.“

11. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi“ sa tabuľka č. 1 v bode 8 nahrádza tabuľkou č. 1 v znení:

Katalógové číslo odpadu	DRUH ODPADU	Katégoria odpadu
01 05 05	vrtné kaly a vrtné odpady obsahujúce olej	N
03 01 04	piliny, hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotrieskové/drevovláknité dosky, dyhy obsahujúce nebezpečné látky	N

Katalógové číslo odpadu	DRUH ODPADU	Kategória odpadu
05 01 02	kaly z odsoľovania	N
05 01 03	kaly z dna nádrží	N
05 01 04	kaly z kyslej alkylácie	N
05 01 05	rozliate ropné látky	N
05 01 06	kaly obsahujúce olej z údržby prevádzok alebo zariadení	N
05 01 07	kyslé dechty	N
05 01 08	iné dechty	N
05 01 09	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky	N
05 01 11	odpady z čistenia palív zásadami	N
05 01 15	použité filtračné hlinky	N
05 01 17	bitúmen	O
05 06 03	ostatné dechty	N
07 07 10	iné filtračné koláče a použité absorbenty	N
08 01 13	kaly z farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
10 02 13	kaly a filtračné koláče z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky	N
12 01 14	kaly z obrábania obsahujúce nebezpečné látky	N
12 01 16	odpadový pieskovací materiál obsahujúci nebezpečné látky	N
12 01 18	kovový kal z brúsenia, honovania a lapovania obsahujúci olej	N
12 01 20	použité brúsne nástroje a brúsne materiály obsahujúce nebezpečné látky	N
12 03 02	odpady z odmasťovania parou	N
13 05 01	tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N
13 05 02	kaly z odlučovačov oleja z vody	N
13 05 03	kaly z lapačov nečistôt	N
13 05 08	zmesi odpadov z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody	N
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie, ochranné odevy	N
16 01 07	olejové filtre	N
16 07 08	odpady obsahujúce olej	N
17 01 06	zmesi alebo samostatné úlomky betónu, tehál, škridiel, obkladového materiálu a keramiky obsahujúce nebezpečné látky	N
17 02 04	sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
17 03 01	bitúmenové zmesi obsahujúce uhoľný decht	N
17 05 03	zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky	N
17 05 05	výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky	N
17 05 07	štrk zo železničného zvršku obsahujúci nebezpečné látky	N
17 06 03	iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky	N
17 08 01	stavebné materiály na báze sadry kontaminované nebezpečnými látkami	N
17 09 03	iné odpady zo stavieb a demolií vrátane zmiešaných odpadov obsahujúce nebezpečné látky	N
19 08 11	kaly obsahujúce nebezpečné látky z biologickej úpravy priemyselných odpadových vôd	N

Katalógové číslo odpadu	DRUH ODPADU	Kategória odpadu
19 08 13	kaly obsahujúce nebezpečné látky z inej úpravy priemyselných odpadových vôd	N
19 11 01	použité filtračné hlinky	N
19 11 05	kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky	N
19 12 06	drevo obsahujúce nebezpečné látky	N
19 12 11	iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu obsahujúce nebezpečné látky	N
19 13 01	tuhé odpady zo sanácie pôdy obsahujúce nebezpečné látky	N
19 13 03	kaly zo sanácie pôdy obsahujúce nebezpečné látky	N
19 13 05	kaly zo sanácie podzemnej vody obsahujúce nebezpečné látky	N
20 01 37	drevo obsahujúce nebezpečné látky	N
06 07 02*	aktívne uhlie z výroby chlóru	N
06 13 02*	použité aktívne uhlie okrem 06 07 02	N
19 01 10*	použité aktívne uhlie z čistenia dymových plynov	N
19 09 04*	použité aktívne uhlie	O

- odpady, ktoré je povolené na biodegradačnej ploche len zhromažďovať do 1 roka pred ich zneškodnením alebo najdlhšie 3 roky pred ich zhodnotením podľa súhlasu na zhromažďovanie odpadov, ktorý vydal Okresný úrad v Pezinku, Odbor starostlivosti o životné prostredie.

12. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi“ sa text v bode 10:

„Prevádzkovateľovi pri biodegradácii nebezpečných odpadov vzniknú len odpady zaradené podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedené v tabuľke č. 2 tohto povolenia.

Tabuľka č. 2

Kat. číslo odpadu	Druh odpadu	Kategória odpadu
19 05 99	odpady inak nešpecifikované	*
19 03 04	čiastočne stabilizované odpady označené ako nebezpečné	N
19 03 05	stabilizované odpady iné ako uvedené v 19 03 04	O
19 13 01	tuhé odpady zo sanácie pôdy obsahujúce nebezpečné látky	N
19 13 02	odpady zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 19 13 01	O

* Prevádzkovateľ je povinný odpady po procese biodegradácie zaradiť podľa prílohy č. 1 vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v platnom znení na základe výsledkov záverečnej analýzy tohto odpadu, ktorá bude vykonaná akreditovaným skúšobným laboratóriom. Následne je prevádzkovateľ oprávnený s odpadmi po procese biodegradácie nakladať v súlade so závermi odborného posúdenia.“

nahrádza textom

„Prevádzkovateľovi pri biodegradácii nebezpečných odpadov vzniknú len odpady zaradené podľa vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedené v tabuľke č. 2 tohto povolenia.

Tabuľka č. 2

Kat. číslo odpadu	Druh odpadu	Kategória odpadu
19 05 99	odpady inak nešpecifikované	*
19 03 04	čiastočne stabilizované odpady označené ako nebezpečné	N
19 03 05	stabilizované odpady iné ako uvedené v 19 03 04	O
19 13 01	tuhé odpady zo sanácie pôdy obsahujúce nebezpečné látky	N
19 13 02	odpady zo sanácie pôdy iné ako uvedené v 19 13 01	O

* *Prevádzkovateľ je povinný odpady po procese biodegradácie zaradiť podľa prílohy č. 1 vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v platnom znení na základe výsledkov záverečnej analýzy tohto odpadu, ktorá bude vykonaná akreditovaným skúšobným laboratóriom. Následne je prevádzkovateľ oprávnený s odpadmi po procese biodegradácie nakladať v súlade so závermi odborného posúdenia.“*

13. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi“ sa text v bode 15:

„Odpady po biodegradácii, zaradené v Katalógu odpadov v kategórii ostatný odpad podľa kritérií uvedených v prílohe č. 22 vyhlášky MŽP SR č. 310/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch, ktorou sa stanovujú kritériá pre prijímanie odpadov na skládky odpadov v časti SKNNO, môžu byť zneškodňované na skládke odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný.“

nahrádza textom

„Odpady po biodegradácii, zaradené v Katalógu odpadov v kategórii ostatný odpad podľa kritérií uvedených v prílohe č. 1 vyhlášky MŽP SR č. 372/2015 Z. z. o skládkovaní odpadov a dočasnom uskladnení kovovej ortuti, ktorou sa stanovujú kritériá pre prijímanie odpadov na skládky odpadov v časti SKNNO, môžu byť zneškodňované na skládke odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný.“

14. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi“ sa text v bode 16:

„Na využívanie odpadu po biodegradácii ako inertného materiálu na prekryvanie odpadov uložených na skládku odpadov, je povolené používať len inertný odpad (odpad,

pri ktorom nedochádza k žiadnym významným fyzikálnym, chemickým alebo biologickým premenám. Inertný odpad sa nerozpúšťa, nehorí, ani inak fyzicky a chemicky nereaguje, nepodlieha biologickému rozkladu ani škodlivo neovplyvňuje iné látky, s ktorými prichádza do styku tak, aby mohlo dôjsť k poškodeniu zdravia ľudí. Celková vylúhovateľnosť a znečistenie obsiahnuté v odpade musí byť zanedbateľná a nesmie ohrozovať kvalitu povrchových alebo podzemných vôd.) Hraničné koncentrácie látok nesmú prekročiť hodnoty ukazovateľov uvedené v prílohe č. 22 vyhlášky MŽP SR č. 310/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o odpadoch.“

nahrádza textom

„Na využívanie odpadu po biodegradácii ako inertného materiálu na prekryvanie odpadov uložených na skládku odpadov, je povolené používať len inertný odpad (odpad, pri ktorom nedochádza k žiadnym významným fyzikálnym, chemickým alebo biologickým premenám. Inertný odpad sa nerozpúšťa, nehorí, ani inak fyzicky a chemicky nereaguje, nepodlieha biologickému rozkladu ani škodlivo neovplyvňuje iné látky, s ktorými prichádza do styku tak, aby mohlo dôjsť k poškodeniu zdravia ľudí. Celková vylúhovateľnosť a znečistenie obsiahnuté v odpade musí byť zanedbateľná a nesmie ohrozovať kvalitu povrchových alebo podzemných vôd.) Hraničné koncentrácie látok nesmú prekročiť hodnoty ukazovateľov uvedené v prílohe č. 1 vyhlášky MŽP SR č. 372/2015 Z. z. o skládkovaní odpadov a dočasnom uskladnení kovovej ortuti.“

15. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „D. Opatrenia pre nakladanie s odpadmi“ sa v bode 19 písm. f) vypúšťa text „Recyklačnému fondu“:
16. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“ 7. Podávanie správ sa text v bode 7.3.:

„Prevádzkovateľ povinný 1 krát ročne spracovať vyhodnotenie monitoringu podzemných vôd z monitorovacích objektov a predložiť najneskôr do 15. februára nasledujúceho roku za predchádzajúci rok inšpekcii, obci Budmerice a príslušnému obvodnému úradu životného prostredia Záverečnú správu (vyhodnotenie monitoringu). Súčasťou Záverečnej správy musí byť vyhodnotenie výsledkov, porovnanie s výsledkami za predchádzajúce obdobie, vrátane návrhu opatrení na odstránenie zistených nedostatkov. Pozorovania sa musia vyhodnotiť prostredníctvom grafického zobrazenia a zaužívaných kontrolných pravidiel a úrovní pre každú monitorovaciu sondu.“

nahrádza textom

„Prevádzkovateľ je povinný 1-krát ročne spracovať vyhodnotenie monitoringu podzemných vôd z monitorovacích objektov a 1-krát za 10 rokov vyhodnotenie monitoringu pôdy odborne spôsobilou osobou a predložiť najneskôr do 31. januára

nasledujúceho roka za predchádzajúci rok inšpekcii, obci Budmerice a príslušnému okresnému úradu Záverečnú správu (vyhodnotenie monitoringu). Súčasťou Záverečnej správy musí byť vyhodnotenie výsledkov, porovnanie s výsledkami za predchádzajúce obdobie, vrátane návrhu opatrení na odstránenie zistených nedostatkov. Pozorovania sa musia vyhodnotiť prostredníctvom grafického zobrazenia a zaužívaných kontrolných pravidiel a úrovní pre každú monitorovaciu sondu.“

17. V integrovanom povolení v časti „IV. Podmienky povolenia“ „I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“ 7. Podávanie správ sa text v bode 7.4.:

„Prevádzkovateľ je povinný podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva každoročne, do 31. januára nasledujúceho roka, predkladať inšpekcii a príslušnému obvodnému úradu životného prostredia hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním (ako držiteľ odpadu) a evidenčný list zariadenia na zneškodňovanie odpadov (ako prevádzkovateľ zariadenia na zneškodňovanie odpadov). Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch je prevádzkovateľ povinný podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do 10 dňa nasledujúceho mesiaca inšpekcii a príslušnému obvodnému a krajskému úradu životného prostredia.“

nahrádza textom

„Prevádzkovateľ je povinný podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva každoročne, do 28. februára nasledujúceho roka, predkladať inšpekcii, príslušnému okresnému úradu, odboru starostlivosti o životné prostredie ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním (ako pôvodca a držiteľ odpadov) a evidenčný list zariadenia na zneškodňovanie odpadov (ako prevádzkovateľ zariadenia na zneškodňovanie odpadov). Hlásenie o prepravovaných nebezpečných odpadoch je prevádzkovateľ povinný podávať na kópii sprievodného listu za obdobie kalendárneho mesiaca do 10 dňa nasledujúceho mesiaca inšpekcii a príslušnému okresnému a krajskému úradu odboru starostlivosti o životné prostredie.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 8797-3325/37/2010/Zál/373290109 zo dňa 04.02.2010, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Biodegradačná plocha Budmerice“ a ostatné podmienky povolenia pre prevádzku ostávajú n e z m e n e n é.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene

a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe žiadosti a konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. b) bod 1.3., § 3 ods. (3) písm. c) bod 1., 2. a 4., § 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, na základe žiadosti prevádzkovateľa DEKONTA Slovensko, spol. s r.o., Odeská 49, 821 06 Bratislava bez značky, doručenej inšpektorátu dňa 19.08.2016, mení a dopĺňa integrované povolenie č. 8797-3325/37/2010/Zál/373290109 zo dňa 04.02.2010, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 01.03.2010 v platnom znení pre prevádzku „Biodegradačná plocha Budmerice“, Bratislavská 18, 900 51 Budmerice.

Nakoľko nejde o podstatnú zmenu integrovaného povolenia, prevádzkovateľ v zmysle položky 171a časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov správny poplatok neplatí.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je:

- povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku zo spevnenej plochy cez mobilný odlučovač ropných látok a následne cez infiltračný objekt PB-10 do podzemných vôd.
- Doplnenie zoznamu odpadov povolených v súlade s prílohou č. 1 vyhlášky č. 365/2015 Z.z. v platnom znení o odpady kategórie O a N, ktoré sa budú v zmysle súhlasu príslušného orgánu štátnej správy (OÚ Pezinok) na zhromažďovanie odpadu na biodegradačnej ploche zhromažďovať do 1 roka pred ich zneškodnením alebo najdlhšie 3 roky pred ich zhodnotením:
 - 06 07 02 - aktívne uhlie z výroby chlóru (N)
 - 06 13 02 - použité aktívne uhlie okrem 06 07 02 (N)
 - 19 01 10 - použité aktívne uhlie z čistenia dymových plynov (N)
 - 19 09 04 - použité aktívne uhlie (O).
- Zmena názvu druhov odpadov v zozname odpadov povolených zneškodňovať skládkovaním v súlade s prílohou č. 1 vyhlášky č. 365/2015 Z.z. v platnom znení nasledovných odpadov:
 - 01 05 05 - vrtné kaly a vrtné odpady obsahujúce olej
 - 05 01 06 - kaly obsahujúce olej z údržby prevádzok alebo zariadení
 - 05 01 11 - odpady z čistenia palív zásadami
 - 15 02 02 - absorbenty, filtračné materiály, handry na čistenie, ochranné odevy
 - 17 01 06 - zmesi alebo samostatné úlomky betónu, tehál, škridiel, obkladového materiálu a keramiky obsahujúce nebezpečné látky.
- Udelenie súhlasu na vydanie Prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie nebezpečných činnosťou D8, D15, R 12 – BIODEGRADAČNÁ PLOCHA BUDMERICE z 2016.
- Schválenie východiskovej správy.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 11 ods. 1 zákona č. 39/2013 o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu č. 4 integrovaného povolenia inšpekcii.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti, priložených príloh a ich doplnení a v rozsahu svojej právomoci vymedzenej v zákone o IPKZ zistila, že podanie je úplné, preto v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila

účastníkov konania:

1. DEKONTA Slovensko, spol. s r.o., Odeská 49, 821 06 Bratislava (prevádzkovateľ)
2. Istrochem Reality, a.s., Nobelova 34, 836 05 Bratislava
3. Obec Budmerice, zastúpená starostom obce, J. Rášu 534, 900 86 Budmerice

a dotknutý orgán:

1. Okresný úrad v Pezinku, odbor starostlivosti o životné prostredie, M.R. Štefánika 10, 902 01 Pezinok

o začatí konania o vydaní zmeny č. 6 integrovaného povolenia listom č. 7235-30038/37/2016/Zál/Z4 z 23.09.2016.

Podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 7 a § 11 ods. 6 zákona o IPKZ upustila od:

- zverejnenia žiadosti
- zverejnenia výzvy a informácií
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií
- ústneho pojednávania.

Podľa § 12 ods. 1 a § 12 ods. 4 zákona o IPKZ bolo inšpekcii doručené vyjadrenie účastníka konania:

Obec Budmerice, listom č. OcÚ-973/2016-1285 z 07.10.2016, ktorá požadovala doplniť posúdenie a projektovú dokumentáciu. Túto požiadavku inšpekcia vybavila zaslaním odborného posudku a všetkých príloh žiadosti. Projektová dokumentácia nebola vypracovaná, nakoľko nejde o povolenie vodnej stavby.

a dotknutého orgánu:

Okresný úrad Pezinok, štátna správa v odpadovom hospodárstve stanoviskom č. OU-PK-OSZP/2016/10130/Sch z 07.10.2016 bez pripomienok.

Iný účastník konania ani dotknuté orgány sa v určenej lehote nevyjadrili.

Z dôvodu zmien v novej legislatíve v odpadovom hospodárstve, ktorá je účinná od 01.01.2016, inšpekcia konsolidovala, prehodnotila a doplnila podmienky integrovaného povolenia tak, aby boli v súlade so zákonom o odpadoch a jeho vykonávacími vyhláškami.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia všetkých predložených dokladov, vyjadrení účastníkov konania, dotknutého orgánu štátnej správy, stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia činnosti prevádzky podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Jozef Prohászka.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. DEKONTA Slovensko, spol. s r.o., Odeská 49, 821 06 Bratislava
2. Istrochem Reality, a.s., Nobelova 34, 836 05 Bratislava
3. Obec Budmerice, zastúpená starostom obce, J. Rášu 534, 900 86 Budmerice

Doručí sa dotknutému orgánu štátnej správy:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

4. Okresný úrad v Pezinku, Odbor starostlivosti o životné prostredie, M.R. Štefánika 10, 902 01 Pezinok

